

380/Sans.

UG/3rd Sem/SANS-H-GE-T-1/23

U.G. 3rd Semester Examination - 2023

SANSKRIT

[HONOURS]

Generic Elective Course (GE)

Course Code : SANS-H-GE-T-1

Full Marks : 60

Time : 2½ Hours

The figures in the right-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

1. Answer any **ten** questions of the followings:

2×10=20

নিম্নলিখিত যে-কোনো দশটি প্রশ্নের উত্তর দাও :

a) Who is the author of 'रघुवंशम्'? What is the source of this court epic?

रघुवंश महाकाव्यটি কার লেখা? আলোচ্য महाकाव्यটির উৎস উল্লেখ কর।

b) Which deities are worshipped in the opening verse of the रघुवंशम्?

रघुवंश महाकाव্যের প্রাথমিক শ্লোকে কোন কোন দেবতার বন্দনা করা হয়েছে?

c) Write the name of most famous commentator of रघुवंशम् and commentary.

रघुवंश महाकाव্যের সর্বাপেক্ষা প্রসিদ্ধ টীকাকার এবং টীকার নাম লেখ।

[Turn Over]

- d) How many cantos are there in the epic किरातार्जुनीयम् and what is the source of this epic?
কিরাতার্জুনীয়ম্ মহাকাব্যে কতগুলি সর্গ আছে এবং মহাকাব্যটির উৎস কি?
- e) Write the name of most famous commentator of কিরাতার্জুনীয়ম্ and commentary.
কিরাতার্জুনীয়ম্ মহাকাব্যের সর্বাপেক্ষা প্রসিদ্ধ টীকাকার এবং টীকার নাম লেখ।
- f) What is the अरिषड्वर्गा: as mentioned in 'কিরাতার্জুনীয়ম্'?
'কিরাতার্জুনীয়ম্' মহাকাব্যে বর্ণিত অরিষড্বর্গগুলি কি কি?
- g) What is meant by "lyric" in Sanskrit literature?
সংস্কৃত সাহিত্যে "lyric" বলতে কি বোঝায়?
- h) Who composed মেঘদূতম? Who was the hero of this text?
মেঘদূত কে রচনা করেন? এই কাব্যের নায়ক কে ছিলেন?
- i) Who was 'ভারবি'? Write the name of text composed by him.
ভারবি কে ছিলেন? তার রচিত কাব্যের নাম লেখ।
- j) Who composed भट्टिकाव्यम् and write the other name of भट्टिकाव्यम्.
ভট্টিকাব্য কে রচনা করেন? এই কাব্যের অপর নাম কী?
- k) What kind of poetry is नीतिशतकम्? Who composed it?
নীতিশতক কি প্রকার কাব্য? এটি কার লেখা?
- l) Who composed 'गङ्गीस्तोत्रगाथा'? How many verses are there in this text?
গঙ্গীস্তোত্রগাথা কে রচনা করেন? এই গ্রন্থে কটি শ্লোক আছে?
- m) What are the शतकत्रय-s?
শতকত্রয় কি কি?

- n) What type of poetry is गीतगोविन्दम्?
গীতগোবিন্দম্ কী ধরনের রচনা?
- o) According to नीतिशतकम् what should be king's attitude towards scholars?
'নীতিশতকম্' অনুসারে বিদ্বানদের প্রতি রাজার আচরণ কেমন হবে?

2. Answer any **four** questions of the following:

5×4=20

নিম্নলিখিত যে-কোনো চারটি প্রশ্নের উত্তর দাও :

- a) Translate into Bengali or English (any one):
ইংরেজী অথবা বাংলাতে অনুবাদ কর : (যে-কোনো একটি)
- i) तं सन्तः श्रोतुमर्हन्ति सदसद्वात्किहेतवः।
हेमः संलक्ष्यते ह्यगौ विशुद्धिः श्यामिकाऽपि वा॥
- ii) रेखामात्रमपि क्षुण्णादामनोर्वत्सनः परम्।
न व्यतीयुः प्रजास्तस्य नियन्तुर्नैमिवृत्तयः॥
- b) Explain (any one):
ব্যাখ্যা কর (যে-কোনো একটি) :
- i) जनि मौन क्षमा शक्तौ त्यागे क्षलाघाविपर्ययः।
गुणा गुणानुबन्धित्वान्तस्य सप्रसवा इव॥
- ii) क्व सूर्यप्रभवोः वंशः क्व याल्पविषया मतिः।
तितीर्षुर्दुस्तरं मोहादुडुपेनास्मि सागरम्॥
- c) Translate into Bengali or English (any one):
ইংরেজী অথবা বাংলাতে অনুবাদ কর (যে-কোনো একটি) :
- i) स किं सखा साधु न शान्ति योऽधिपं हितात्र यः संश्रुणुते स किम्भुः।
सदानुकूलेषु हि कुर्वते रतिं नृपेष्वमात्येषु च सर्वसम्पदः॥
- ii) कृतास्त्रिडवर्गजयेन भानवीमग म्यरूपां पदवीं प्रपित्सुना।
विभज्य नत्कन्दिवमस्तन्द्रिणा वितन्यते तेन नयेन पौरुषम्॥

d) Explain (any one):

ব্যাখ্যা কর (যে-কোনো একটি) :

i) সাহিত্যসংগীতকলাবিহীন:

সাধাত্মশু: পুচ্ছবিষাণহীন:।

নৃণাং ন স্বাদন্নপি জীবমান-

স্তদ্বাণঘেয: পরমং পশুনাং।।

ii) সদান্তকূলেষু হি কুব্ধতি রতিং

নৃপেষ্মাত্যেষু চ সর্বসম্পদ:।।

e) Write short note on any one of the following:

নিম্নলিখিত যে-কোনো একটি সম্পর্কে সংক্ষিপ্ত আলোচনা
কর :

i) মেঘদূতম্

ii) শ্রীহর্ষ

f) Amplify the following (any one):

ভাবসম্প্রসারণ কর (যে-কোনো একটি) :

i) বিবেকভ্রষ্টানাং ভবতি বিনিপাত: শতমুখম্।।

ii) স্বায়ন্তমেকান্তগুণং বিধাত্রা বিনির্মিতং ছাদনমঙ্গতায়া:।

3. Answer any two questions:

10×2=20

যে-কোনো দুটি প্রশ্নের উত্তর দাও :

a) Describe the qualities of the kings of Raghu dynasty according to the first canto of 'রঘুবংশম্'।

রঘুবংশ মহাকাব্যের প্রথম সর্গ অনুসারে রঘুবংশীয় রাজাদের
গুণাবলী বর্ণনা কর।

b) Give an estimate of ভারবি as a poet with apt example from your text.

সংস্কৃত সাহিত্যে কবি রূপে ভারবির মূল্যায়ন কর।

c) Express the poet's opinion regarding বিদ্যাপ্রশংসা according to our text নীতিশতকম্।

নীতিশতকানুসারে কবি বর্ণিত বিদ্যাপ্রশংসা আলোচনা কর।